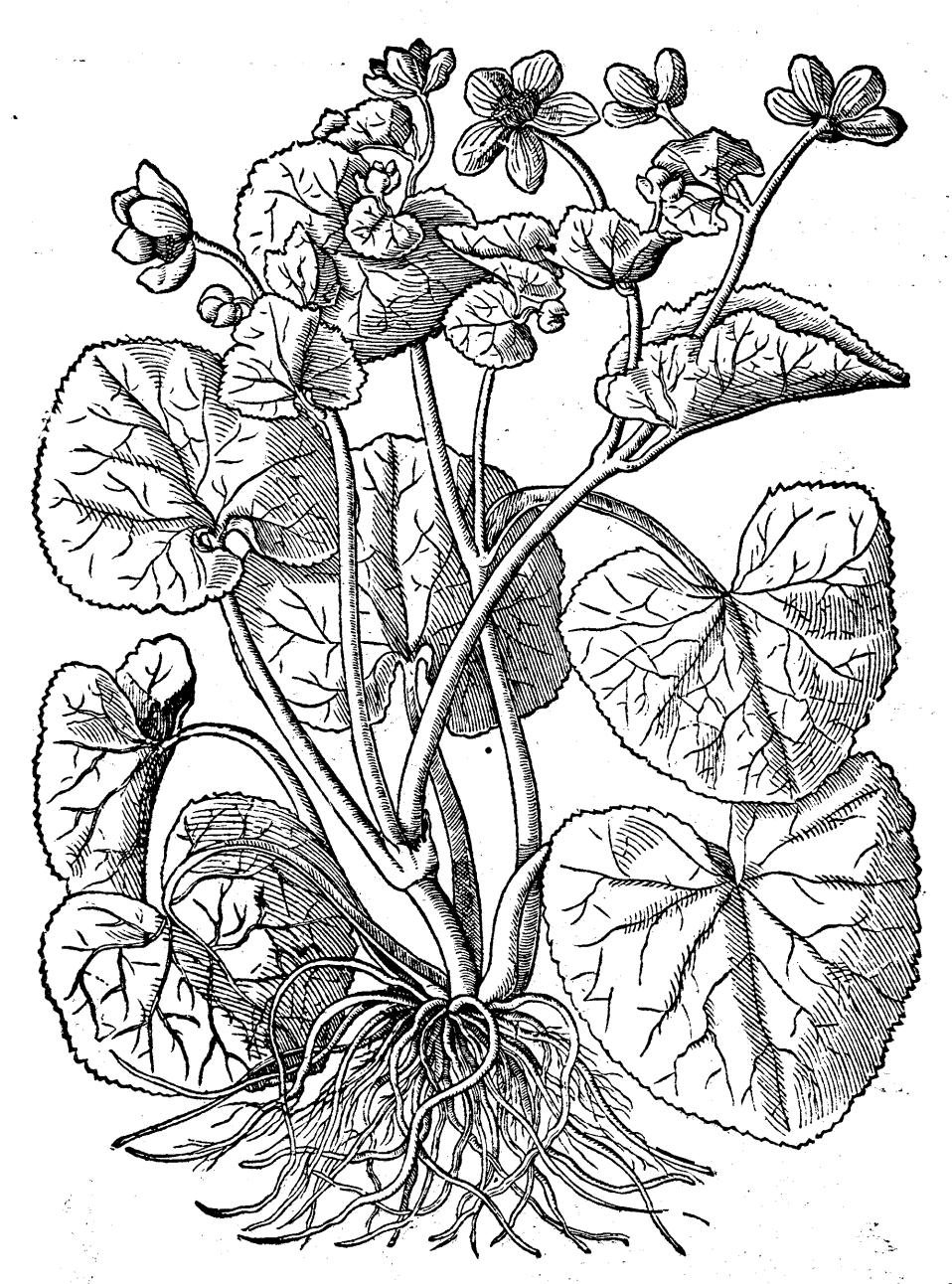
#### FARFARVGIO.



della Tossilagine sono asai piu acute di quello, che si richiede ne i slemmoni. Chiamano i Greci la Tossilagine, Enxer: i Latini, Tussilago: gli Spetiali, Farfara. & Vngula equina: i Tedeschi, Rosshuob, & Brantlattich: li Spagnoli, Vuha de asno: i Francesi, Pas de asne.

Dell'Artemisia.

Cap. CXXI.

A ARTEM ISIA nasce per la maggior parte nelle maremme, ramosa, & solta come l'assenzo, ma sono le sue frondi maggiori, & piu grasse. Edi due spetie una piu bella, & piu grasse sa, con piu ampie frondi, & susti piu grossi. L'altra è piu sottile, il cui siore è bianco, picciolo, minuto, & di noioso odore siorisce la state. Sono fra terra di quelli, che chiamano Artemisia unicau le una sottile herba, che produce un sol susto, & minuto, pieno di siori rossigni: & questa respira FFFF 4 di piu di piu giocondo odore. Scaldano amendue, & diseccano. Metronsi bollite utilmente ne i bagni, che si fanno per sederui dentro, le donne, per prouocare i mestrui, il parto, & le secondine, & per l'oppisationi, & insiammagioni della madrice: rompono le pietre, & prouocano l'orina ritenuta. Impiastrate in su'il pettinecchio, prouocano i mestrui. Il succo messo con mirrha nella natura delle donne, tira tutto quello, che tirano i bagni fatti per sederui dentro. Beuesi la chioma dell'artemissa al peso di tre dramme per tutte le cose predette.

Dell'Artemisia delle frondi sottili.

Cap. CXXII.

L'in luoghi coltiuati. Le frondi, & parimente i fiori fregati respirano d'odore di maiorana. Tri ta & incorporata con olio di mandorle, & messa in su lo stomaco, ne leua il dolore. Il suo succo unto con olio rosado uale à i dolori de nerui.

ARTEMISIA.



RE sono le spetie d'Artemissa scritte da Dioscoride. Due prima, ne i cui lineamenti non è altra differenza, se non Artemissa, & dell'esere una piu grande, & l'altra minore, che producono il fior bianco, picciolo, & di graue odore. Et la ter-Za, la quale è una sottile berba d'un sol fusto pieno di minuti, & rossigni siori, chiamata da alcuni pure Artemisia. Il che conferma Plinio al VII.capo del XXV.libro, così dicendo. Cresce l'Artemisia folta come l'assenzo, ma con frondi maggiori,& piu graße. Ne sono di due spetie, una,che produce le frondi piu larghe:& l'altra è piu tenera, & produce le foglie piu strett e, & piu sottili. Sono alcuni infra terra, che chiamano parimente Artemisia una pianta, che produce un sol fusto; minute, picciole frondito copiosissimi fiori, di buono odore, nel tempo che si matura l'una, la qual chiama- Errore di Plin. no alcuni Botri, & altri Ambrosia. Tutto questo Scrisse Plinio. Il quale quantunque nelle due prime non discordi punto da Dioscoride; nondimeno errò egli in descriuerne la terza spetie, ponendo per essa l'ambrosia descritta da Diosco ride nel seguente capitolo: credendo, che questa & la terza Artemisia fußero »na medesima pianta. Ma però parmi, che 10 le due prime spetie sieno assai note à i tempi nostri in Italia, & massime in Toscana, doue apertamente si ueggono la maggiore,& la minore Actemisia:tra le quali ne nell'odore, ne nel sapore non si conosce differenza alcuna; ma solo nella grandezza de i rami, delle frondi, de i fiori, & del seme. Il perche non so come possa applicare il Brasauola nel suo primo uolume de semplici stampato in Roma quella herba, che noi chiamiamo in Toscana Amarella, & parimente Matricaria, nelle spetie dell'Artemisie. la cui historia confonde egli manifestamente, così dicendo. Non dubito (come han fat to molti) che non sia la vera Artemisia quella, che appresso a noi si chiama Arcemise: imperoche ha ella frondi simili all'assenzo, come dice Dioscoride. & di questane sono due spetie : una chiamata Monoclonon,cioè d'un sol fusto: & l'altra Policlonon,cio è di molti fusti . Le quali spetie,tutte benissimo conosce il vulgo Ferrarese, se pur sapesse egli adattarsi à distinguerle: percioche l'usa senza differenza alcuna. Et però è da sapere, che quella, che chiamiamo noi Marella, ouero 20 Matricaria, è quella spetie d'Artemisia, che ha cattiuo odore. Ne osta, che sieno à Ferrara due spetie d'Artemisia diuerse, per produrre l'una un sol fusto, & l'altra molti: imperoche questa marella è nella spetie di quella, che produce piu rami. Questo tutto dell'Artemisia disse il Brasauola. Nel che ueramente, per mio giudicio, si conoscono piu errori. De i quali il Piu errori del primo è, che Dioscoride non disse mai, che di quelle due prime spetie ne susse una, che producesse un sol susto, & l'altra piu, Brasavola. come interpreta il Brasauola:ma disse bene, come dice anchora Plinio, che chiamano alcuni infra terra Artemisia una picciola,,& sottile herba, che produce un sol fusto,& sottile, pieno di rossigni fiori. Il secondo pur manifesto errore è il uoler porre l'Amarella, la quale è il uero Partenio, per quella spetie d'Artemisia (secondo che dice egli) di cattiuo odore. Imperoche quella seconda spetie, la qual disse esser Dioscoride di graue odore, non produce il siore come l'Amarella, bian co per intorno, & giallo nel mezo,come bene hauerebbe saputo dire Dioscoride: ma bianco,picciolo, sottile,come uedia 30 mo produrto alle dette due spetie nostre, cio è maggiore, & minore, che nascono non solamente (come ho detto io) in Tosca na;ma in altri luoghi d'Italia.Il terzo errore è il non uoler egli credere,che quelle due spetie d'Artemisia molto simili, che afferma nascere egli in Ferrara, sieno le due spetie scritte prima da Dioscoride solo differenti nella grandezza. Del che accorgendosi pur egli nell'ultimo suo uolume stampato in Vinegia nel 1545 mentre che vuole con lunga diceria sostene re,che la Marella, & uolgare Matricaria sia una delle spetie dell'Artemisia, & che il uero Parthenio sia la Cotola fetida Chiamata da Ferraresi Brusciaculo; confonde di tal sorte se stesso, & la scrittura (come puo ben notare ogni candido lettore) che non si puo finalmente giudicare quel, che si uoglia dire. Imperoche quando dice hauer egli esperimentato, che la Marella, & uolgar Matricaria solue toltone il succo al peso di quattro oncie, la cholera, la flemma, & parimente l'hu mor malinconico ; confeßa manifestamente, ch' ella sia il uero Parthenio di Dioscoride , il quale ha spetialmente questa fa cultà.Del che scordatosi poche righe di sotto, fondandosi in alcuni friuoli argomenti, vuole finalmente che il uero Parthe 43 nio sia il suo Brusciaculo. Oltre à cio, quantunque ritroui il Ruellio benissimo nelle prime due spetie confarsi con l'opinio Errore del ne di Dioscoride; nondimeno parmi egli errare in quella terza spetie, che produce un sol fusto, dicendo, che questa è quella che si chiama uolgarmente Athanasia, & da altri Tanaceto spercioche il Tanaceto, che si conosce in Italia, produce da una radice molti, großi, alti, & forti fusti: con frondi lunghe, grandi, minutamente intagliate: & fiori grandi, di giallo colore nelle cime de i fusti . & l'Artemisia della terza spetie è una picciola herbetta, con un sol gamboncello . Que sta veramente (per dire il uero) non ho ritrouata io in Italia, ne manco uedutola ritrouata da altri. Anzi parmi da credere, che ritrouarla sia cosa difficilissima. imperoche hauendone scritto breuissimamente, & con asai oscure parole tanto Dioscoride, quanto Plinio, & hauendosi taciuto l'historia del fusto, delle foglie, de i siori, del seme, & della radice, non solamente mi par cosa difficile; ma impossibile ch'ella si possa ritrouare. Ne in cio si debbe dar fede à Plinio, il quale (come habbiamo detto di sopra) scrisse falsamente, che questa era l'Ambrosia. Imperoche oltre al non esser cosa ragioneuole, che hauese scritto Dioscoride l'historia d'una medesima pianta per due cost propinqui capitoli, si uede manifestamēte, che l'Ambrosia scritta nel seguente capitolo, non corrisponde in parte alcuna all'Artemisia predetta. In questo medesimo errore ritrouo parimente i uenerandi Padri che hanno commentato l'antidotario di Mesue, impero-Errore de i Fra che seguendo ancho eglino le opinioni del Brasavola, & del Ruellio, dicono, che la seconda spetie dell'Artemisia è la ti-Matricaria chiamata Amarella, & la terza il Tanaceto: non accorgendosi, che non ui sia conformità alcuna, & non conoscendo, come di sopra s'è detto, che la Matricaria è il uero Parthenio di Dioscoride, & imperò chiamata dalla sua amaritudine Amacaco da molti. Tiene la medesima opinione anchora il Fuchsio huomo altrimenti dottissimo, non Errore del dubitando ne i suoi commentary dell'historia delle piante, che la Matricaria non sia la seconda spetie dell'Artemisia, Fuchio. & il Tanaceto la terza, & contentandosi d'errar piu presto con gli altri, che di riconoscere solo il uero. Non manca no oltre à ciò diligentissimi semplicisti, à cui ua del continuo Dioscoride per le mani, ne lasciano fatica alcuna d'illustrare, & uerificare questa bella parte di medicina, che credono facilmente, che sia stata aggiunta in Dioscoride la terza Artemisia, per uedersi nel principio del capitolo, che di due sole spetie sa egli mentione. Il che par che confermi il ritro uarsi alcuni Dioscoridi antichissimi, ne i quali non si legge cosa ueruna della terza Artemisia, come parimente non si legge nel

## Discorsi del Matthioli

ge nel nostro stampato nel quale habbiamo raccolte molte correttioni cauate da i vecchissimi testi di Dioscoride scritti à penna, & dalla collatione fatta d'Oribasio con il medesimo. Del che riferisco, & riferiscò sempre gratie all'eccellentissimo,& gentilissimo medico M.Gabriele Falloppia Modenese: il quale con infinite lodi,& marauiglia di tutti legge boggi nella famosa accademia di Padoua la materia de semplici,& del corpo bumano . à cui ueramente per il singulare amore, et affettione che egli mi porta, per la liberalità grade del cuor suo, et p l'humanità, quale vsa uerso tutti i uirtuosi, & sinceri,mi ritrouo molto piu obligato di quello,che corrisponder gli possa con fatti, & con parole. Essendo adunque (per ritornar nel ragionamento di prima) sospetto in Dioscoride tutto quello che ui si legge della terza Artemisia, non è da marauigliarsi, se in ciò cespitasse, ò s'ingannasse Plinio: ne manco se non ne fecero mentione Galeno, ne Paolo.i quali sogliono nondimeno riferire doue scriuono de semplici, fedelmente gli scritti di Dioscoride. Oltre à questo è da sapere, che tengono communemente i piu dotti moderni medici, & interpreti, à cui non è rincresciuta la fatica di dare una uera forma alla dottrina de i semplici: & di cauar fuori la zizania dal perfetto grano, che sia questo secondo capitolo del- 💴 L'Artemisia minore delle frondi sottili stato da qualche piu curiosa persona di quello, che si ricercaua, messo in questo luogo contra ogni ragione. Percioche non faceua di bifogno à Dioscoride , hauendo egli nel capitolo procedente à pieno trattato di tutte l'Artemisse, ritornare di nuouo à ritrattare delle medesime. Del che dà manisesto indicio il ritrouarsi, che ne i piu antichi testi Greci non si legge, ne si ritroua altro capitolo, primo: ne si uede, che d'altra spetie facesse mentione Plinio, che di quelle sopradette, quantunque il Ruellio uoglia: come in tutte l'altre è suo costume, che na sca anchora questa tale Artemisia in Francia lungo i viui dell'Acque, chiamata da loro herba di san Giouanni. Nella cui opinione non mi Attemisia & posso io conuenire: perceioche non ritrouandosene memoria alcuna in Paulo, Oribasio, & Serapione, i quali tutti trascriuono da Dioscoride, & non hauendo scritto Dioscoride di che forma sieno le sue frondi, il fusto, il seme, è l fiore: malageuolmente la puo bauer conosciuta, & verificata il Ruellio. L'Artemisia uolgare nasce quasi per tutto in ogni luogo, pro- 29 ducendo piu & piu gambi da una fola radice, alti un gombito, & mezo, & speso maggiori, roseggianti, tondi, & strisciati. Le foglie ha ella piu larghe dell'assenzo, & piu carnose, & bianche dalla parte di sotto, quantunque quelle che sono nel gambo, ne i rami sieno assai piu picciole. Fa i fiori copiosissimi in grappoletti, nelle sommità de i ramuscelli, piccioli, pelo--si,odorati,& biancheggianti, da i quali nasce il seme assai minuto . La radice produce ella legnosa, ramosa,& grossa come il dito picciolo della mano. Rispira tutta la pianta di non ingrato odore. Onde si mette da molti nel pane & nelle focaccie. Enne un'altra spetie, che produce un gambo solo, ma nel resto del tutto simile all'altra, se non che in tutte le sue parti è minore, & piu sottile, onde uien chiamata Artemisia minore. Le foglie tanto dell'una quanto dell'altra, peste,& incorporate con mirrha, sichi secchi,& olio Irino, uag liono à tutti i disetti della madrice, & spetialmente per Virtù dell'Atprouocare i mestrui, & le secondine applicate di sotto alle parti naturali delle donne . La radice delle medesime beuta purga cosi esficacemente la madrice,che ne caccia fuore facilmente le creature morte.Pestasi la medesuna con grascia,& im- 3º piastrasi con manisesto giouamento in su le scrosole, che nascono intorno alla gola. Immo che mitiga anchora i dolori del collo, nel che opera piu efficacemente se ui si mette con il Belis, che nasce ne i prati. Il succhio delle foglie secche beuto, oueramente l'herba, conferisce non poco giouamento à coloro che hanno preso l'opio. La poluere delle foglie secche beuuta con uino, è ottimo rimedio per le sciatiche. Portandosi l'Artemisia adosso ( come dicono alcuni,che danno opera alle superstitioni) non lascia stancare i uiandanti, & appiccata sopra le porte delle case, sa sicuri gl'habitatori dalle malie, & da gl'incanti. Scrise dell'Artemisia Galeno al VI. delle facultà de i semplici, cosi dicendo. L'Artemisia è di due spetie . Scaldano amendue, & alquanto diseccano: & però si tengono calde nel secondo ordine, & secche nella fine del primo, ò nel principio del secondo. Sono alquanto di parti assai sottili. & imperò mediocremente prouocano le pietre delle reni, & si mettono con mediocre commodità nelle fomentationi, che si fanno per la madrice. Chiamano i Grecil Artemisia, A'premoia: i Latini, Artemisia: i Tedeschi, Beysuosz, & sant Iohans gurtel: li Spagnoli, Artemisia: i Francesi, Armoise.

Artemisia serit ta da Gal.

sua historia.

Nomi.

remilia.

Dell'Ambrofia.

CXXIII.

40

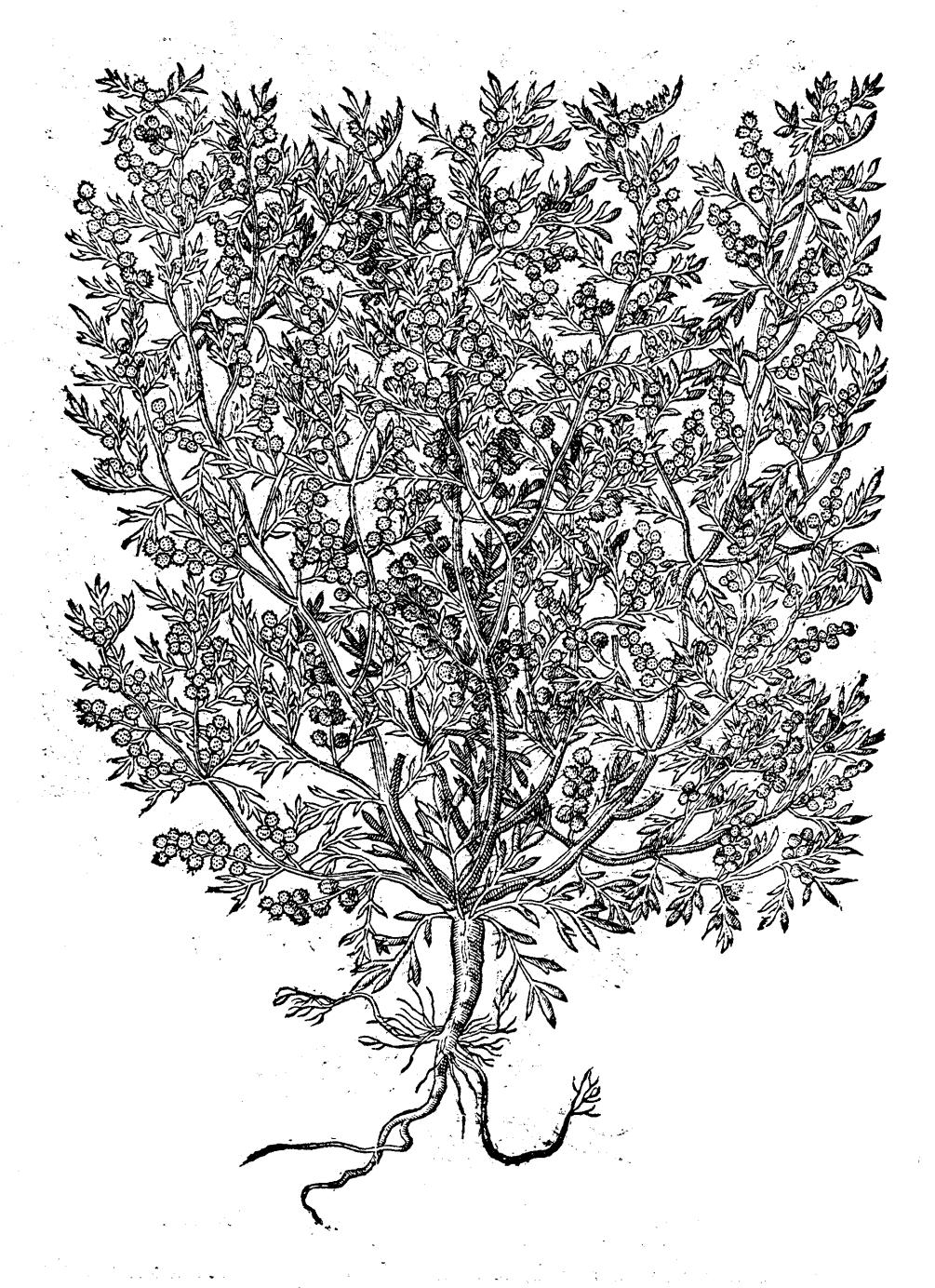
A ambrost a èuna picciola pianta, ramosa, alta quasi trespanne. Ha al piede de i susti le frodisue piccioline simili à quelle della ruta. Sono i suoi fusticelli grauidi di seme, quasi simi li à ben pieni racemi, che mai non fioriscono, d'odore di uino, & soaue. La sua radice è sottile, lunga un piede, & mezo. In Cappadocia s'usa per far ghirlande. Ha uirtù di ripercuotere, di mitigare, & ristringere, impiastrata, gli humori, che scendono nelle membra, & ui si ritengono.

Ambrolia, & sua estam.

VANTUN QUE la pianta di cui è qui nel primo luogo la figura rappresenti la uera, & legittima Ambrosia, di modo che non ui si possi desiderare cosa ueruna, non dirò però io, che l'altra posta prima da noi, & dimostrata per l'Ambrosia non sia l'ambrosia istessa ò almanco una spetie di essa, auuenga che anchor ella si gli rassomigli con tut, te le note, per il che non errarebbe per mio giuditio, chi dicesse, che l'una fuse il maschio, & l'altra la semina, ouero una medesima spetie. Quella che è collocata nel primo luogo mi fu mandata da Padoua dal Magnifico & nobilissimo Signor Iacom Antonio Cortuso Gentilhuomo Padouano, & l'altra, l'ho ritrouata di poi in uarij, & diuersi luoghi, & spetialmente intorno alle mura del castello di Vipao uinti miglia da Goritia andando uerso Carniola, tra durissime pietre: doue incontrandomi con essa all'improuisa, & uedendola racemosa simile al botri, subito mi cascò nell'animo, che'lla fuße l'Ambrosia. La quale quantunque non sia da Dioscoride celebrata, come anchora da Galeno, se non per riper- 60 cuotere, & per ristagnare; nondimeno è opinione d'alcuni poeti, & ancho d'altri scrittori, che non per altro sia stata

Hosted by Google

#### A M B R O S I A.



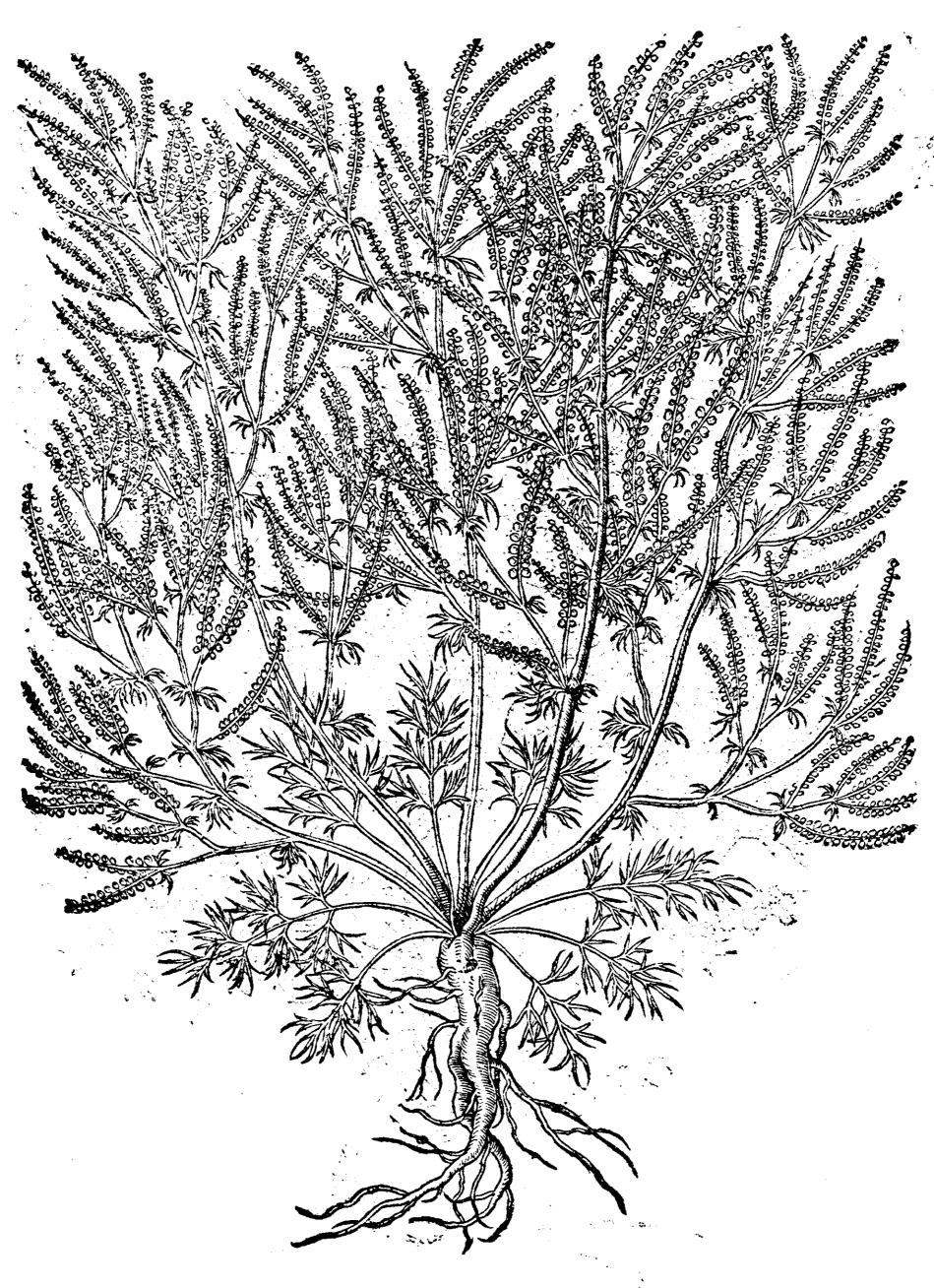
questa gloriosa pianta chiamata Ambrosia, se non perche prolungando ella molto la uita à chi l'usa, par che sia simile all'Ambrosia, cibo de gli Bei. con cui si conservano in perpetuo immortali, O senzamacola alcuna. Scrisene Plinio al I I I I.cap. del XXV I I. libro, cost dicendo. L'Ambrosia è herba d'incostante nome. Fluttua questa attorno l'altre herbe. Produce un sol fusto, denso, ramoso, & sottile, alto tre palmi.: di cui è piu breue la radice la terza parte. Le sue frondi, le quali sono appresso al piede, si rassembrano alla ruta. Produce il suo seme ne ramuscelli a modo di grappoli, di uinoso odore: & però è stata ella chiamaza da alcuni Botris, & da altri Artemisia. Di questa se ne fanno le Ambrosia scris-10 ghirlande in Cappadocia. L'Ambrosia (diceua Galeno al VI. delle facultà de i-semplici) ha uirtu di ripercuotere, & ta da Galeno. divistagnare. Chiamano l'Ambrosari Greci, Aucsocia: Latini, Ambrosia.

Nomi.

Del

# Discorsi del Matthioli

### V NALTRA AMBROSIA.



Del Botri.

Cap. CXXIIII.

IL BOTRI èuna herba folta, ramosa, rossa tutta, &sparta in molte ali. Il suo seme nasce attorno à tutti i susti: le sue frondi sono simili alla cichorea. Respira tutta di soaue odore: & imperò si mette ella tra i uestimenti. Ritrouasi nelle riue de i torrenti, & nelle ualli. Beuta cura gli asmatici. Chiamano questa quei di Cappadocia ambrosia, & artemisia.

Botti, & sua cl-

L VERO Botri nasce copioso per tutto in su'l Trentino in su la ghiaia della Fersena, & del Lauigio rapidissimi torrenti, & similmente in piu uallicelle della ualle Anania, come in su'l contado di Goritia: & done le donne lo seminano ne gli horti, stimandosi ch'egli gioui alle presocationi della madrice. Cresce con frondi di cichorea, rosse, folto minano ne gli horti, stimandosi ch'egli gioui alle presocationi della madrice. Cresce con frondi di cichorea, rosse, folto di rami, carichi per tutto del suo seme, molto al toccarlo tenace, & gommoso, il quale respira di soaue, & acutissimo odore

Hosted by Google